

GPS-НАВИГАТОР
DIGMA DM430B



**КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Благодарим Вас за покупку GPS-навигатора DIGMA DM430B. Прежде чем начать использование данного GPS-навигатора, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

- Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.
- Производитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В целях Вашей безопасности, во время управления транспортным средством не используйте видеофункции Вашего навигатора, а также не производите настройку параметров либо переключение режимов устройства и встроенного программного обеспечения.
- Пожалуйста, произведите выбор места назначения и настройку параметров устройства до начала поездки, или предварительно припаркував транспортное средство в безопасном месте. Во время движения сконцентрируйте свое внимание на проезжей части.
- Всегда соблюдайте правила дорожного движения, следуя дорожным знакам, ограничениям скорости и дорожной разметки.
- Избегайте контакта устройства с источниками огня, во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте устройство воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность. В случае возникновения конденсата просушите устройство при постоянной температуре.
- Не подвергайте устройство длительному воздействию прямых солнечных лучей и ультрафиолета.

- Не храните GPS-навигатор в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
- Избегайте попадания воды на GPS-навигатор.
- Избегайте падения устройства и его удара о другие предметы.
- Не подвергайте навигатор сильному механическому воздействию. Компания-производитель не несет ответственности в случае повреждения экрана пользователем.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества (бензин, керосин, ацетон, различные растворители) или моющие средства; всегда отключайте GPS-навигатор перед чисткой.
- Для протирки экрана используйте чистую, мягкую ткань. Рекомендуется использовать специальные чистящие салфетки, предназначенные для протирки LCD экранов.
- Чувствительный экран навигатора может быть легко поцарапан острыми предметами. Рекомендуется использовать специальные защитные плёнки, разработанные для защиты экранов портативных устройств от мелких царапин.
- Никогда не предпринимайте попыток самостоятельно разобрать или починить устройство. Разборка, модификация или попытка самостоятельного ремонта аннулирует гарантию на устройство, может вызвать его повреждение, а также стать причиной ущерба как Вашему здоровью, так и окружающим предметам, оборудованию и недвижимому имуществу.
- На уровень приема сигнала от GPS-спутников и точность позиционирования могут негативно влиять:
 - Погодные условия (плотная облачность, магнитные бури и пр.)
 - Характер застройки окружающей территории (плотные насаждения, высокие здания и др.)
 - Работа беспроводных устройств и радиисточников (радиолокаторы, генераторы, другие источники радиоизлучения)
 - Прием сигнала от GPS-спутников в большинстве случаев не доступен внутри зданий, туннелей или подземных автостоянок.
 - Для использования устройства в машине рекомендуется использовать соответствующий автомобильный держатель, который не должен препятствовать обзору проезжей части или действию подушек безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

1. GPS-навигатор DIGMA DM430B
 2. Автомобильный кронштейн
 3. Автомобильный держатель
 4. Автомобильный адаптер питания
 5. Краткое руководство пользователя
 6. CD-диск с подробным руководством пользователя
 7. Навигационное программное обеспечение Навител Навигатор 3.2 (предустановлено во внутреннюю память устройства).
- * В случае отсутствия того или иного аксессуара обратитесь к розничному продавцу по месту покупки устройства.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ GPS-НАВИГАТОРА DIGMA DM430B

Внешний вид устройства

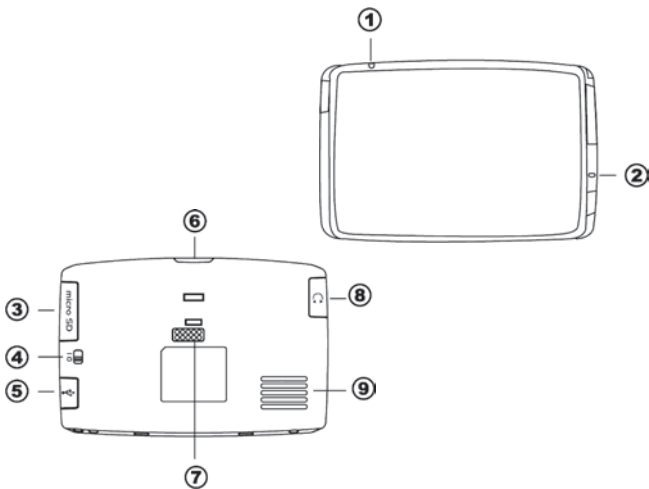


Таблица 1: Элементы управления

№п/п	Функция
1	<p>Микрофон</p> <p>Позволяет принимать голосовые сигналы: технология беспроводной связи по каналу Bluetooth позволяет подключить навигатор к мобильному телефону и использовать его в качестве беспроводной гарнитуры.</p>
2	<p>Индикатор зарядки</p> <p>Показывает статус зарядки аккумулятора (при подключенном внешнем источнике питания):</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Включен: аккумулятор заряжается ● Выключен: аккумулятор полностью заряжен
3	<p>Разъем MicroSD</p> <p>Вы можете хранить программы, аудио-, видео- и фото-файлы на карте памяти и работать с ними в приложениях устройства.</p>
4	<p>Выключатель питания</p> <p>Выполняет аппаратный сброс и отключает аккумулятор.</p>
5	<p>USB порт</p> <p>USB порт соединяет устройство с компьютером, а также является разъемом для подключения адаптера питания устройства.</p>
6	<p>Кнопка питания</p> <p>Осуществляет переход в режим ожидания, а также выход из режима ожидания.</p>
7	<p>Порт ввода-вывода автомобильного держателя</p> <p>Контактный разъем для связи с автомобильным держателем.</p>
8	<p>Наушники</p> <p>Гнездо для подключения стерео-наушников (стандартное)</p>
9	<p>Динамик</p> <p>Прорези встроенного динамика</p>

НАЧАЛО РАБОТЫ

Шаг 1: Установка навигатора на лобовом стекле

1. Установите автомобильный кронштейн на выбранное место (Рис. 1-1)
 - 1.1 Плотно прижмите кронштейн присоской к лобовому стеклу.
 - 1.2 Нажатием на рычажок зафиксируйте присоску на стекле.
 - 1.3 Отрегулируйте угол наклона кронштейна для обеспечения удобства обзора.
2. Закрепите навигатор.
 - 2.1 Закрепите навигационное устройство на автомобильном держателе, убедившись, что крепежные выступы держателя совмещены с соответствующими впадинами на корпусе устройства (Рис. 1-2).
 - 2.2 Плотно зафиксируйте держатель с закрепленным на нем навигатором на кронштейне, уже установленном на лобовом стекле (Рис. 1-3).

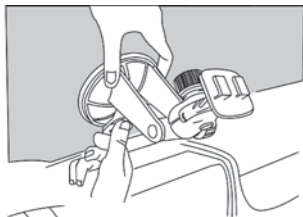


Рисунок 1-1

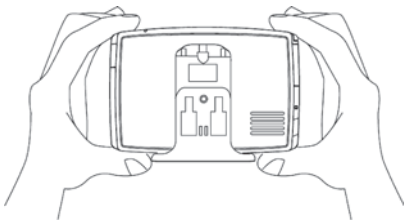


Рисунок 1-2



Рисунок 1-3

3. Подключите питание устройства
- 3.1 Вставьте автомобильный адаптер питания в разъем прикуривателя вашего автомобиля, а затем подключите его штекер к USB-разъему автомобильного держателя (Рис. 1-4)
- 3.2 Теперь навигатор получает питание от автомобильного прикуривателя.

Обратите внимание на то, что в некоторых моделях автомобилей питание на разъем прикуривателя подается только при определенном положении ключа зажигания.

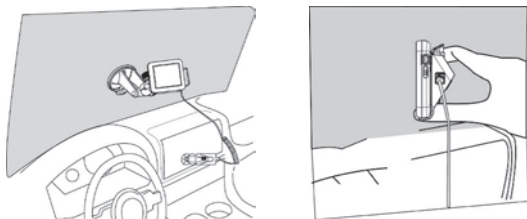


Рисунок 1-4

Шаг 2: Включение навигатора DIGMA DM430B

1. Включите питание устройства, передвинув выключатель питания в положение «Включено/ON»
2. Нажмите пиктограмму «Навигация» в главном меню для запуска навигационной программы.
3. Внимательно прочитайте Руководство пользователя навигационной программы для ознакомления со списком функций и настроек, а также порядком ее использования.

Напоминаем, что при первичном включении устройства DM430B может понадобиться определенное время для определения текущих GPS-координат.

Марка	Модель	Гарнитура	HandsFree	DUN* (клиент)	FTP (клиент)	Марка	Модель	Гарнитура	HandsFree	DUN* (клиент)	FTP (клиент)
Apple	iPhone	0	0	△	△	O2	Nova (HTC P3450)	0	0	△	*
Apple	iPhone 3G 8G	0	0	△	△	O2	Xda Atom (Quanta Atom)	0	0	*	*
Apple	iPhone 3G 16G	0	0	△	△	O2	Xda Diamond (HTC P3700)	0	0	X	0
ASUS	V80	0	0	*	*	O2	Xda Diamond Pro (HTC P4600)	0	0	*	*
BENQ	CF61	0	0	△	△	O2	Xda Ignito (HTC P3700)	0	0	X	0
BENQ	CL71	0	0	*	*	O2	Xda Orbit (HTC P3300)	0	0	*	*
BENQ	M315	0	0	△	△	O2	Xda Star	0	0	△	*
BENQ	M580	0	0	△	△	O2	Xda Zinc	0	0	0	*
BENQ-Simens	EL71	0	0	*	*	OKWAP	A232	0	0	△	*
BENQ-Simens	S68	0	0	*	*	Orange	HTC Touch Dual (HTC P5500)	0	0	△	*
BIRD	D600	0	0	*	*	Orange	HTC Touch Diamond (HTC P3700)	0	0	X	0
Dopod	828	0	0	*	*	Orange	HTC Touch P3450 (HTC P3450)	0	0	△	*
Dopod	900	0	0	*	*	Orange	SPV M650 (HTC P3300)	0	0	*	*
Dopod	CHT 9000 (HTC P4500)	0	0	*	△	PalmOne	Treo	0	0	*	*
Dopod	CHT 9100 (HTC P3600)	0	0	*	X	Palm	Treo 700w	0	0	*	△
Dopod	P800 (HTC P3300)	0	0	*	*	Palm	Treo 700wx	0	0	*	△
Dopod	P800w (HTC P3300)	0	0	*	*	Pantech	C150	0	0	*	*
Dopod	S1	0	0	△	*	Pantech	C810 Duo	0	0	*	*
Dopod	S300	0	0	*	*	Panasonic	VS6	0	0	*	*
Dopod	S600 (HTC P5500)	0	0	△	*	Panasonic	X70	0	0	*	*
Dopod	S900(Touch Diamond) (HTC	0	0	X	0	Panasonic	X700	0	0	*	*
Emobile	Emonster Lite S12HT (HTC P5500)	0	0	△	*	Panasonic	X800	0	0	*	*
ETEN	M600+	0	0	*	*	PHILIPS	768	0	0	*	*
Hewlett-Packard	iPAQ 6510 (HTC Beetles)	0	0	△	△	Research In	Blackberry 7290	0	0	*	*
Hewlett-Packard	iPAQ 6515 (HTC Beetles)	0	0	△	△	Research In	Blackberry Pearl 8100	0	0	*	△
HTC	P3300 (Artemis (Cruiser))	0	0	*	*	Research In	Blackberry Pearl 8110	0	0	*	△
HTC	P3301 (HTC P3300)	0	0	*	*	Research In	Blackberry Pearl 8120	0	0	*	△
HTC	P3450 (ELF)	0	0	△	*	Research In	Blackberry Curve 8300	0	0	0	△
HTC	P3700 (Diamond (Victor))	0	0	X	0	Research In	Blackberry Curve 8310	0	0	0	△
HTC	P3701 (HTC P3700)	0	0	X	0	Research In	Blackberry Curve 8320	0	0	0	△
HTC	P3702 (HTC P3700)	0	0	X	0	Research In	Blackberry 8820	0	0	*	*
HTC	P4000 (Titan)	0	0	*	0	Research In	Blackberry 8830	0	0	*	△
HTC	P5500 (NIKI)	0	0	△	*	Research In	Blackberry Bold 9000	0	0	*	△
HTC	P5520 (HTC P5500)	0	0	△	*	Research In	Blackberry Bold 9500	0	0	0	△
HTC	Ted Baker Needle (HTC P3450)	0	0	△	*	Samsung	SGH-D500	0	0	*	*
HTC	Touch (HTC P3450)	0	0	△	*	Samsung	SGH-D508	0	0	*	*
HTC	Touch Diamond (HTC P3700)	0	0	X	0	Samsung	SGH-D528	0	0	*	*
HTC	Touch Diamond P3702 (HTC	0	0	X	0	Samsung	SGH-D600	0	0	*	0
HTC	Touch Diamond (White Gold	0	0	X	0	Samsung	SGH-D608	0	0	*	0
HTC	Touch Dual (HTC P5500)	0	0	△	*	Samsung	SGH-D808	0	0	*	*
LG	C3380	0	0	*	*	Samsung	SGH-D838	0	0	*	*
LG	CE110	0	0	△	*	Samsung	SGH-D900i	0	0	0	0
LG	CU515	0	0	*	*	Samsung	SGH-D908i	0	0	0	0
LG	CU575 Trax	0	0	*	*	Samsung	SGH-E250	0	0	X	0
LG	F2500	0	0	*	*	Samsung	SGH-E258	0	0	X	0
LG	HB620T	0	0	*	*	Samsung	SGH-E378	0	0	*	*
LG	KC550	0	0	0	0	Samsung	SGH-E568	0	0	*	*
LG	KE770	0	0	0	*	Samsung	SGH-E628	0	0	*	*
LG	KE970	0	0	0	0	Samsung	SGH-E738	0	0	*	*
LG	KF510	0	0	0	*	Samsung	SGH-E898	0	0	*	*
LG	KF750	0	0	*	*	Samsung	SGH-E908	0	0	*	*
LG	KG320	0	0	X	*	Samsung	SGH-E950	0	0	0	0
LG	KG800	0	0	*	*	Samsung	SGH-E958	0	0	0	0
LG	KU380	0	0	*	*	Samsung	SGH-F250	0	0	0	0
LG	KU970	0	0	*	0	Samsung	SGH-F250L	0	0	0	0
LG	KU990R	0	0	0	0	Samsung	SGH-F258 (SGH-F250)	0	0	0	0
LG	KU990	0	0	0	0	Samsung	SGH-F308	0	0	*	0
LG	LX570 Muziq	0	0	*	*	Samsung	SGH-F480	0	0	*	*
LG	M6100	0	0	*	*	Samsung	SGH-F490	0	0	0	0
LG	P7200	0	0	*	*	Samsung	SGH-F490V	0	0	0	0
LG	VX8800 Venus	0	0	*	*	Samsung	SGH-G800	0	0	*	*
Motorola	A780	0	0	*	△	Samsung	SGH-G810	0	0	0	0
Motorola	A1200	0	0	*	△	Samsung	SGH-i608	0	0	*	0
Motorola	A1210	0	0	△	△	Samsung	SGH-i900 OMNIA	0	0	*	*
Motorola	A1800 (Greatwall)(Ming 1800)	0	0	*	*	Samsung	SGH-J206	0	0	*	*
Motorola	E1070	0	0	*	*	Samsung	SGH-J608	0	0	*	*
Motorola	E398	0	0	*	X	Samsung	SGH-J630	0	0	*	*
Motorola	E6 (ROKR E6)	0	0	*	X	Samsung	SGH-J638	0	0	*	*
Motorola	E680i	0	0	*	△	Samsung	SGH-J700	0	0	0	0
Motorola	K1	0	0	0	*	Samsung	SGH-J700L	0	0	0	0
Motorola	K1m (KRZR K1m)	0	0	*	*	Samsung	SGH-J700V	0	0	0	0
Motorola	K3	0	0	*	*	Samsung	SGH-J706	0	0	0	0
Motorola	L6	0	0	*	*	Samsung	SGH-J708	0	0	0	0
Motorola	MPX 220	0	0	*	*	Samsung	SGH-L760	0	0	X	0
Motorola	Q	0	0	0	0	Samsung	SGH-L760V	0	0	X	0
Motorola	Q700 Zante	0	0	△	△	Samsung	SGH-L768	0	0	X	0
Motorola	Q 9c	0	0	*	*	Samsung	SGH-L870	0	0	*	*
Motorola	Q 9m	0	0	*	*	Samsung	SGH-P858	0	0	*	*
Motorola	U9	0	0	0	*	Samsung	SGH-T409	0	0	△	△
Motorola	V1100 (Maxx V1100)	0	0	0	*	Samsung	SGH-T539 Beat	0	0	*	*
Motorola	V360	0	0	*	*	Samsung	SGH-T629	0	0	*	*
Motorola	V361	0	0	*	*	Samsung	SGH-U700	0	0	0	0
Motorola	V3i	0	0	*	X	Samsung	SGH-U700V	0	0	0	0
Motorola	V3x	0	0	*	*	Samsung	SGH-U708	0	0	0	0
Motorola	V3xx (Maxx V3)	0	0	0	*	Samsung	SGH-U800	0	0	*	*
Motorola	V501	0	0	*	*	Samsung	SGH-U808	0	0	*	*
Motorola	V6 (Maxx V6)	0	0	0	*	Samsung	SGH-U900	0	0	*	*
Motorola	V600i	0	0	*	X	Samsung	SGH-U900L	0	0	*	*
Motorola	V635	0	0	*	*	Samsung	SGH-U908E	0	0	*	*
Motorola	V750	0	0	*	*	Samsung	SGH-X808	0	0	*	*
Motorola	V8	0	0	0	0	Samsung	SGH-Z238	0	0	*	*
Motorola	V80	0	0	*	X	Samsung	SGH-Z248	0	0	*	*
Motorola	V9 (MOTORAZR2)(MOTORAZRV9)	0	0	X	*	Samsung	SPH-M520	0	0	*	*
Motorola	W510	0	0	0	*	SANYO	KATANA II	0	0	*	△
Motorola	W755	0	0	*	*	SANYO	M1	0	0	*	*
Motorola	Z6m (ROKR Z6m)	0	0	*	*	SANYO	SCP-8400	0	0	*	*
Motorola	Z8 (RIZR Z8)	0	0	0	0	SFR	HTC Touch Dual (HTC P5500)	0	0	△	*
Motorola	ZN200	0	0	△	*	Sharp	703H (SX313)(WX-T71)	0	0	*	*
NEC	N500is	0	0	*	*	Sharp	903H (SX833)(WX-T91)	0	0	*	*
Nokia	2600c-2	0	0	X	0	Sharp	GX-T15	0	0	*	*
Nokia	2660	0	0	X	0	Sharp	GX-T17	0	0	*	*
Nokia	2630	0	0	*	*	Siemens	CX75	0	0	*	*
Nokia	2760	0	0	X	0	Siemens	S55	0	0	*	*
Nokia	3110c	0	0	X	0	Siemens	S65	0	0	*	*
Nokia	3120c-1c	0	0	X	*	Siemens	SK65	0	0	*	*

Nokia	3250			*	*	Siemens	SX1			*	*
Nokia	3500c			X	O	Sony Ericsson	C702x			O	*
Nokia	3600s			*	*	Sony Ericsson	C902x			O	*
Nokia	3650			*	*	Sony Ericsson	C905			O	*
Nokia	5200			X	O	Sony Ericsson	G700			*	*
Nokia	5220 XpressMusic			*	*	Sony Ericsson	G900			*	*
Nokia	5300			X	O	Sony Ericsson	K330x			*	*
Nokia	5310 XpressMusic			X	*	Sony Ericsson	K510x			*	*
Nokia	5320 XpressMusic			O	*	Sony Ericsson	K530x			O	*
Nokia	5610 XpressMusic			X	*	Sony Ericsson	K550x			O	O
Nokia	5700 XpressMusic			X	*	Sony Ericsson	K600i			O	O
Nokia	5800 XpressMusic			O	*	Sony Ericsson	K608i			*	*
Nokia	5800d-1			O	*	Sony Ericsson	K610im			O	O
Nokia	5800d-1b			O	*	Sony Ericsson	K660i			O	*
Nokia	6085			X	O	Sony Ericsson	K700i			*	*
Nokia	6086			*	*	Sony Ericsson	K750c			*	O
Nokia	6103			*	*	Sony Ericsson	K750i			*	O
Nokia	6110 Navigator			X	O	Sony Ericsson	K770x			O	*
Nokia	6111			*	*	Sony Ericsson	K800x			O	O
Nokia	6120c (6120 classic)			X	*	Sony Ericsson	K810x			O	*
Nokia	6125			*	*	Sony Ericsson	K850i			O	*
Nokia	6131			*	O	Sony Ericsson	M600x			O	*
Nokia	6151			*	O	Sony Ericsson	P1x			O	*
Nokia	6120c-1			X	*	Sony Ericsson	S500x			O	O
Nokia	6124c (6124 classic)			X	*	Sony Ericsson	T280x			△	△
Nokia	6210s (6210 Navigator)			O	*	Sony Ericsson	T303x			*	*
Nokia	6223			*	*	Sony Ericsson	T610			O	O
Nokia	6230			*	O	Sony Ericsson	T630			O	O
Nokia	6230i			*	*	Sony Ericsson	T650x			O	O
Nokia	6233			*	O	Sony Ericsson	T68i			*	*
Nokia	6260			*	O	Sony Ericsson	T707			O	*
Nokia	6280			O	O	Sony Ericsson	W300x			*	*
Nokia	6300			X	O	Sony Ericsson	W350x			*	*
Nokia	6300i			O	O	Sony Ericsson	W380x			*	*
Nokia	6310			*	*	Sony Ericsson	W508			O	*
Nokia	6310i			*	*	Sony Ericsson	W550x			*	O
Nokia	6500c (6500 classic)			O	*	Sony Ericsson	W580x			X	O
Nokia	6500 slide			O	*	Sony Ericsson	W595			O	*
Nokia	6600			*	*	Sony Ericsson	W660x			O	*
Nokia	6600f-1 (6600 fold)			*	*	Sony Ericsson	W700i			*	O
Nokia	6600 slide			*	*	Sony Ericsson	W710x			O	O
Nokia	6630			*	*	Sony Ericsson	W760x			O	*
Nokia	6670			*	*	Sony Ericsson	W800i			*	O
Nokia	6680			*	*	Sony Ericsson	W810x			O	O
Nokia	6681			*	*	Sony Ericsson	W850x			O	O
Nokia	6820			*	*	Sony Ericsson	W880x			O	*
Nokia	7100s			*	*	Sony Ericsson	W890i			O	O
Nokia	7210c			*	*	Sony Ericsson	W902			O	*
Nokia	7280			*	*	Sony Ericsson	W910i			O	*
Nokia	7310c (7310 Supernova)			X	*	Sony Ericsson	W950x			O	*
Nokia	7370			*	O	Sony Ericsson	W980x			O	*
Nokia	7390			X	O	Sony Ericsson	Z520i			*	*
Nokia	7600			*	*	Sony Ericsson	Z550x			*	*
Nokia	7610			*	*	Sony Ericsson	Z555x			*	*
Nokia	8910i			*	*	Sony Ericsson	Z558i			*	*
Nokia	9300			*	*	Sony Ericsson	Z600			*	*
Nokia	E61-1			*	*	Sony Ericsson	Z610x			O	O
Nokia	E65-1			*	O	Sony Ericsson	Z710x			O	O
Nokia	E66-1			X	*	Sony Ericsson	Z750i			O	*
Nokia	E70-1			O	O	Sony Ericsson	Z800i			*	*
Nokia	E71-1			X	*	Swisscom	HTC Touch Diamond (HTC P3700)			X	O
Nokia	N70-1			*	O	Swisscom	HTC Touch Dual (HTC P5500)			△	*
Nokia	N71	NG	NG	NG	NG	T-Mobile	MDA Compact III (HTC P3300)			O	*
Nokia	N73-1			*	*	T-Mobile	MDA Compact IV (HTC P3700)			X	O
Nokia	N76			X	O	T-Mobile	Dash (HTC S620)			*	*
Nokia	N78			O	*	T-Mobile	MDA Touch Plus (HTC P5500)			△	*
Nokia	N79			O	*	T-Mobile	MDA Touch (HTC P3450)			△	*
Nokia	N80			*	*	T-Mobile	MDA Vario IV (HTC Touch Pro)			*	*
Nokia	N81			X	O	Toshiba	TS30			*	*
Nokia	N82			X	*	Toshiba	803			*	*
Nokia	N90-1			*	*	Toshiba	809			*	*
Nokia	N91-1			*	*	Vodafone	1210(VDA IV)			*	*
Nokia	N95-1			X	O	Vodafone	HTC Touch Diamond (HTC P3700)			X	O
Nokia	N95-2 (8G)			X	*	Vodafone	HTC Touch Dual (HTC P5500)			△	*
Nokia	N96			O	*	Vodafone	VPA Touch (HTC P3450)			△	*

※ Результаты проверки

*	Ранее не тестировался
X	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ персональным навигационным устройством
△	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ мобильным телефоном
O	ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ

*DUN - доступ в Интернет с мобильного телефона через GPRS-технологию